

## (2) 학교에 들어 가려면? 전출할 때는?

### ① 일본의 학교에 들어 가려면 [전입 수속]

가. 당신이 살고있는 구의 구청에 갑니다. 외국인 등록 창구에 가서, 등록을 해주세요.



나. 시즈오카시 교육위원회 학사과  
(시즈오카시청 시미즈청사 9층) 을 방문해주세요.

학사과에서는, 아이의 연령과 모국에서의 학교생활 태도를 물어봅니다.

※일본에서는 각 연도 4월2일부터 그 다음 연도 4월 1일에 태어난 아동이 같은 학년이 됩니다.



다. 공립초중학교는 「통학지역 (학군)」 이 정해져 있습니다.  
(살고있는 장소에 의해 다니는 초 중학교가 정해져 있습니다.)

학사과에서는, 아이가 다닐 학교를 지정합니다. 다니게될 학교에 방문할 일시를 정해주세요.



라. 학사과에서 전입 신고에 필요한 서류를 받습니다.

아이가 일본어를 잘 모르는 경우는, 아래 「일본어 지도 센터」의 설명을 들어 주세요.

「시즈오카시 일본어 지도 센터」 (일본어 교실) [P 41~44참고]

일본어를 잘 모르는 아이들에게 일본어를 가르치고 있습니다.

①통급지도 주 1~2회 일본어 교실에 다니며 일본어를 공부합니다.

②방문지도 아이 학교에 지도원이 방문하여 일본어를 가르칩니다. (10회)

③적응지도 아이 학교에 모국어를 말하는 상담원이 방문하여 일본 학교 생활에 적응하기위한 지원을합니다.

(포르투갈어, 스페인어, 중국어, 한국어, 타가로그어, 타이어)



마. 지정 된 학교를 약속한 일시에 방문합니다.

학교에서 교장선생님을 비롯한 담당 선생님과 면접을 하고 학급을 정합니다.

지금부터 학교 생활등에 대한 학교 선생님께서 설명이 있습니다.

모르는 것이 있으면 질문해 주세요.

### ② 일본 학교를 전출할 때 [전출 수속]

학교에서 전출할 것이 정해지면, 신속히 학교 (담임선생님등) 에 전해주세요.

전출 수속은 학교측에서 합니다.